

観光から医療まで一貫して通訳できる人材育成事業 ～令和6年度 医療通訳集中基礎講座～

2025年2月開講 受講者募集のご案内



この講座は有限責任監査法人トーマツが受託している厚生労働省の「地域の医療・観光資源を活用した外国人受入れ推進のための調査・実証事業」の一環として実施いたします

観光から医療まで一貫して通訳できる人材育成事業 ～令和6年度医療通訳集中基礎講座～

📌 受講者募集要項

項目	内容
研修目的	観光から医療まで一貫して通訳できる人材育成プログラム(基礎編)のモデルを構築する
対象者	全国通訳案内士、地域通訳案内士、観光通訳者、コミュニティ通訳者のいずれかの経験があり、医療通訳分野への関心を持つ方
定員数	A：オンライン講座：言語問わず50名 B：ロールプレイ：英語 10名 中国語10名 C：医療通訳現場の見学：言語問わず10名 D：健診センターでの実習：英語 10名 中国語10名
教材	事務局より配布
受講料	無料 (ロールプレイ、医療機関見学、医療通訳実習に参加する際の交通費・宿泊費等は受講者の自己負担となります)

- ・ Aのオンライン講座は全員必須参加とし、その他B～Dの追加は選択制です
- ・ 各講座の時間はカリキュラムのページをご確認ください

講座形式	期間	場所
A オンライン講座 (必須)	2025年2月17日(月)～2月22日(土)	Zoom
B ロールプレイ (選択)	2025年2月24日 (月・祝)	【東京都】 有限責任監査法人 トーマツ セミナールーム
C 医療機関での医療通訳現場の見学 (選択)	2025年2月25日(火)～3月7日(金)のうちの2日間 (言語を問わず受講者の希望日に合わせて日程調整を行います)	【神奈川県】 医療法人徳洲会 湘南鎌倉総合病院
D 健診センターでの医療通訳実習 (選択)	3月1日(土) 英語、または、 3月8日(土) 中国語 のどちらかを選択	【大阪府】 TIMC (徳洲会国際健診センター)

📧 お申込み方法



2月14日(金)までに
下記リンク、QRコードより受講申込書をご記入ください
<https://forms.office.com/e/cSWsef8QEe>

❓ お問合せ先

医療通訳集中基礎講座 事務局
メール：yingbo.yang@tohmatu.co.jp
携帯電話：080 4154 6568 楊(ヤン)
メール：yanting.han@tohmatu.co.jp
携帯電話：080 4144 3349 韓(カン)

医療通訳者の育成や医療渡航者の受入に係る医療コーディネート業務について経験豊富な先生方による講座を開設します

Ω≡ 講師紹介 (敬称略)

氏名	所属先
岡村 世里奈	国際医療福祉大学大学院 医療通訳・国際医療マネジメント分野 (医療経営管理分野兼務) 国際医療福祉大学 医療マネジメント学科 准教授
押味 貴之	国際医療福祉大学大学院 医療通訳・国際医療マネジメント分野 医学部医学教育統括センター 教授
白川 忍	中国語医療通訳講師 マイケアライト株式会社 代表取締役
山田 紀子	一般社団法人国際メディカル・コーディネート事業者協会(JIMCA) 代表理事 全国医療通訳者協会 理事
鹿野 裕子	四谷メディカルキューブ 経営管理部 広報企画課長 健診営業企画 国際医療コーディネーター
塚本 安希子	米軍佐世保基地 米軍診療所 医療通訳 国際医療福祉大学院 医療福祉経営専攻 医療通訳コース修了 医療通訳技能認定試験(専門)

選択コースB～Dの各会場は以下の通りです。受講コースが確定次第、アクセス情報の詳細をお知らせいたします

Ω 現地研修の会場

選択コースB：ロールプレイ演習

有限責任監査法人トーマツ セミナールーム
東京都千代田区丸の内三丁目3番1号



選択コースC：医療通訳現場の見学

湘南鎌倉総合病院
神奈川県鎌倉市岡本1370番1
<https://www.skgh.jp/>



選択コースD：健診センターでの医療通訳実習

TIMC（徳洲会国際健診センター）
大阪府大阪市北区梅田3丁目2-2 JP TOWER OSAKA
<https://timc-osaka.com/>

全受講者はA（オンライン講座）に参加必須です。加えて、B（ロールプレイ）、C（医療機関見学）、D（健診センター実習）を自由に選択することができます



- ・希望者多数の場合、事務局が調整を行います
- ・カリキュラム内容と講師は変更になる場合がございます

コース	日時	時間	研修形態	内容	形式	言語	講師
A	2月17日（月）	18:00-19:30	オンライン講座	■ (医療)通訳概論	オンライン	合同	山田
A	2月18日（火）	18:00-19:30	オンライン講座	■ (医療)通訳倫理	オンライン	合同	山田
A	2月20日（木）	18:00-19:30	オンライン講座	■ 身体のしくみ	オンライン	合同	白川
A	2月21日（金）	18:00-19:30	オンライン講座	■ 病院の検査について	オンライン	合同	鹿野
A	2月22日（土）	18:00-19:30	オンライン講座	■ 医療インバウンド概論	オンライン	合同	岡村
B	2月24日（月・祝）	9:30-17:00	ロールプレイ演習	■ 通訳技術・実践通訳演習 ・ノートテイキング ・医療用語の調べ方 ・医療通訳ロールプレイ ・フィードバック	対面	言語別	押味 (英) 白川 (中)
C	2月25日(火)～ 3月7日(金)の間2日間 (言語を問わず受講者の希望日に合わせて日程調整を行います)	9:00-16:00	医療通訳現場の見学	■ 湘南鎌倉総合病院での医療通訳現場の見学	対面	合同	医療機関
D	3月1日(土) (英) 3月8日(土) (中)	13:00-17:00	健診センター施設 見学・実習	■ TIMC大阪での医療通訳実習 ・TIMCの施設見学 ・医療通訳の実務演習	対面	言語別	岡村 (英) 塚本 (英) 白川 (中)